



Projectors

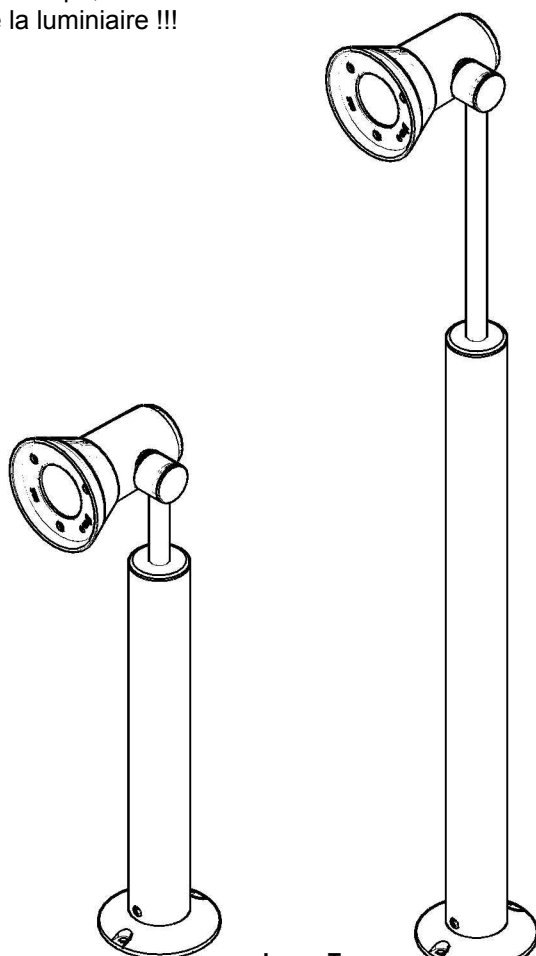
Spy-1

Montage : Voor de installatie en werking van dit armatuur dient men rekening te houden met de nationale veiligheidsvoorschriften. Montage en lampwissel moeten spanningsvrij gebeuren. Hoogspanning op LEDs is mogelijk tot 1 min na het uitschakelen !!!

Montage: Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen elektrotechnischen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Die Montage und der Lampenwechsel soll spannungsfrei erfolgen. An die Leds steht Hochspannung bis 1 min nach abhalten !!!

Installation: The installation and operation of this luminaire are subject to the national electrical safety regulations. For installation and relamping, disconnect the power supply. On the Leds can remain high voltage until 1 min after shut down !!!

Installation: Afin d'installer et utiliser ce luminaire, respectez les normes de sécurité nationales. Pour installer ou changer une lampe, débranchez l'alimentation. Sur les Leds peut rester une haute tension jusqu'à 1 min après éteindre la luminaire !!!

**Lampen**

QPAR16 50W/GU10
QR-CBC51 50W/GX5.3
Led

Lampe

QPAR16 50W/GU10
QR-CBC51 50W/GX5.3
Led

Lamp Type

QPAR16 50W/GU10
QR-CBC51 50W/GX5.3
Led

Type de Lampe

QPAR16 50W/GU10
QR-CBC51 50W/GX5.3
Led

Gebruik

Paalarmatuur

Gebrauch

Weggleuchte

Use

Bollard

Usage

Borne

Constructie

Klasse I
Classificatie IP54
230 V - 50 Hz /12V

Konstruktion

Schutzklasse I
Schutzart IP54
230 V - 50 Hz /12V

Construction

Rate of protection I
Ingress Protection IP54
230 V - 50Hz /12V

Construction

Classe d'isolation I
Indice de protection IP54
230 V - 50 Hz /12V

MULTILINE Licht nv
Europaweg 1 - B-3560 Lummen
T +32(0)11450260
E sales@multiline-licht.com
W www.multiline-licht.com

MULTILINE[®]

bright with light

Vragen ?
Questions ?
Questions ?
Fragen ?

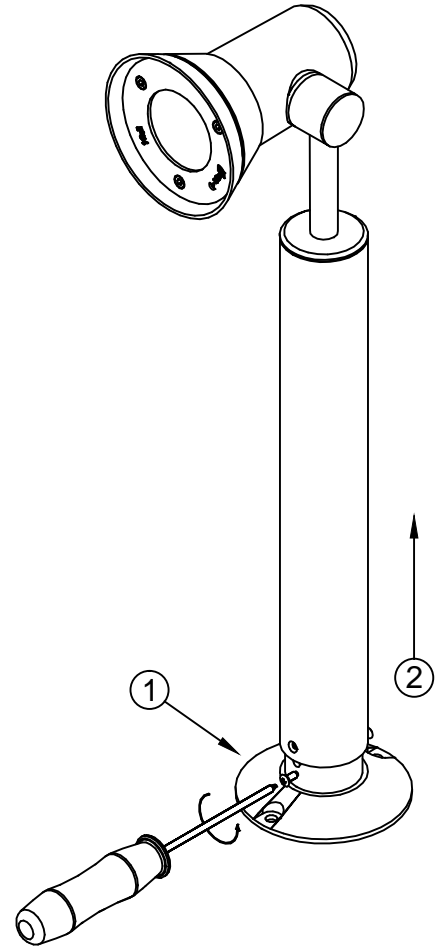
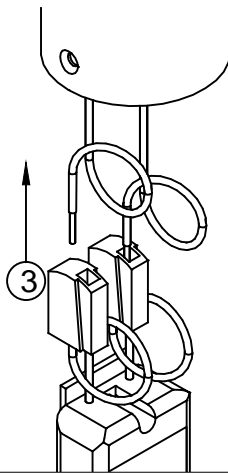
support@multiline-licht.com

N. Draai de 2 schroeven onderaan de armatuur los en verwijder de paal door deze omhoog te schuiven. Ontkoppel de bedrading door de klem bijeen te knijpen. Trek de bedrading er dan uit en herhaal dit voor elke draad.

D. Schrauben Sie die 2 Schrauben unten an der Leuchte auf. Schieben Sie das Rohr nach oben und entfernen Sie dieses. Sie lösen die Verdrahtung indem Sie auf die klemme drücken. Ziehen Sie den Draht aus der klemme und wiederholen Sie den Vorgang für jedes einzelne Kabel.

E. Loosen the screws of the fixture and lift the pole. Disconnect the wires by squeezing the connector. Then you pull out the wire and you repeat that for each wire.

F. Dévissez les 2 vis en bas de l'armature et enlevez le poteau en le poussant en haut. Déconnecter le câblage en appuyant sur la languette de la borne de branchement. Puis vous enlevez le câblage et vous répétez ça pour chaque fil.

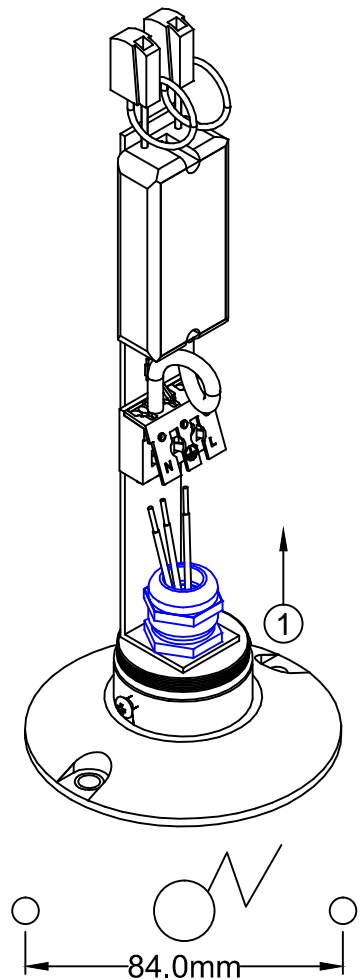
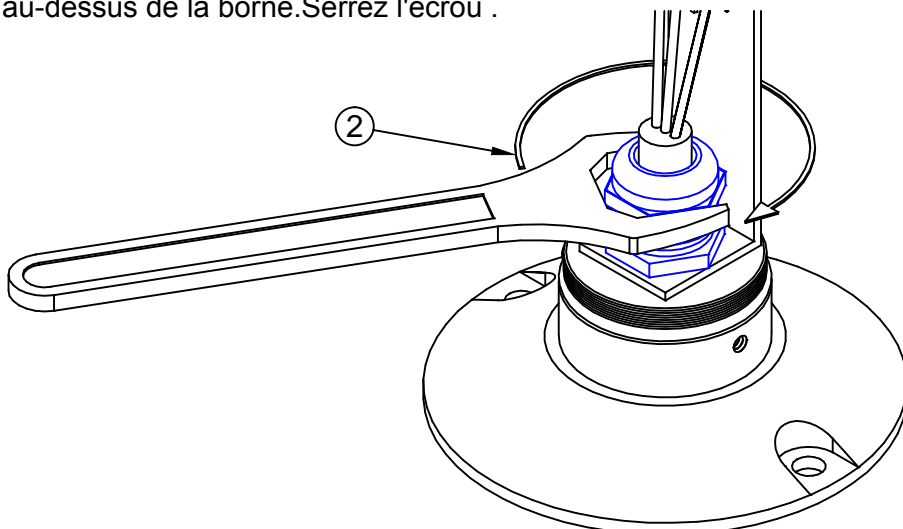



N. Trek de voedingskabel door de wartel en bevestig het toestel op de gewenste plaats. Ontmantel de kabel zodat deze ongeveer 1 cm boven de wartel uitkomt. knip de draden 1 cm boven de aansluitklem af. Draai de wartel goed aan.


D. Führen Sie die speisekabel durch die kabelverschraubung und befestigen Sie die leuchte an die gewünschte Stelle. Isolieren Sie das kabel bis 1 cm oberhalb der kabelverschraubung ab. Kneifen Sie die Drähte 1 cm oberhalb der Anschlussklemme ab. Ziehen Sie die Gewinde Mutter sehr gut fest.


E. Insert the cable through the gland and fix the luminaire on to the floor. Strip the cable about 1 cm above the gland. Cut the wires 1 cm above the terminal. Tighten the gland.


F. Introduisez le câble par l'écrou et fixez le luminaire sur le so. Dénuder le câble jusqu'au 1 cm au-dessus de l'écrou Couper les fils jusqu'au 1 cm au-dessus de la borne. Serrez l'écrou .

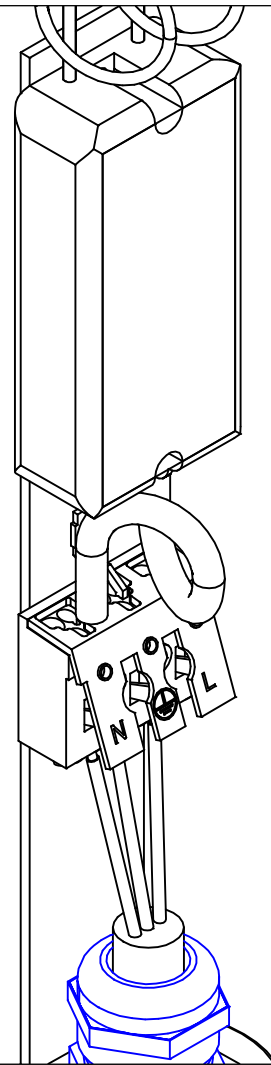


N. Sluit de voedingskabel aan op de lusterklem: L = bruin (of zwart), N = blauw,  = geel/groen.

D. Schließen Sie die Einspeisung an der Lüsterklemme an: L = braun (oder schwarz), N = blau,  = gelb/grün.

E. Connect the supply cable to the terminal block: L = brown (or black), N = blue,  = yellow/green.

F. Connectez l'alimentation sur le bornier : L = brun (ou noir), N = bleu,  = jaune/vert.

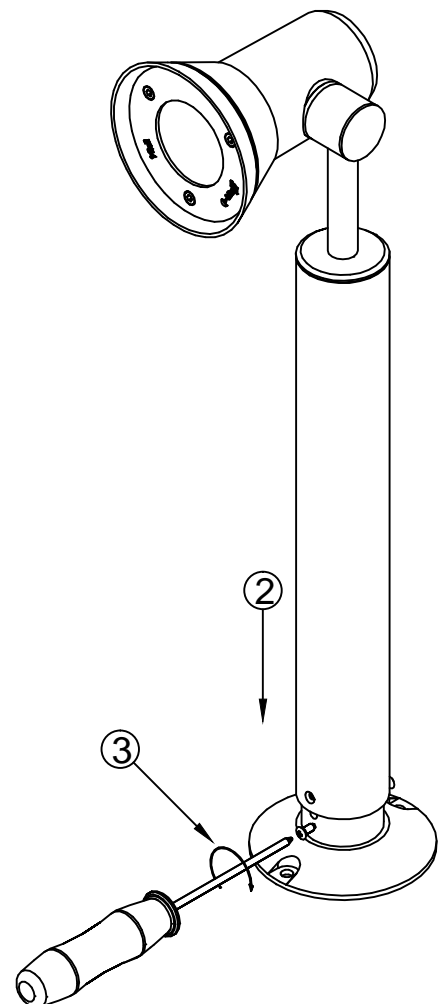
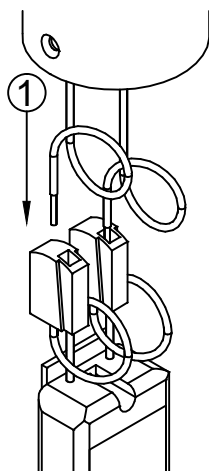


N. Sluit de bedrading van de fitting aan op de aansluitklemmen. Plaats de armatuur over de voet en draai de 2 schroeven terug vast.

D. Die Verdrahtung der Fassung an den Anschlussklemmen anschließen. Die Leuchte über den Fuss schieben und die 2 Schrauben festdrehen.

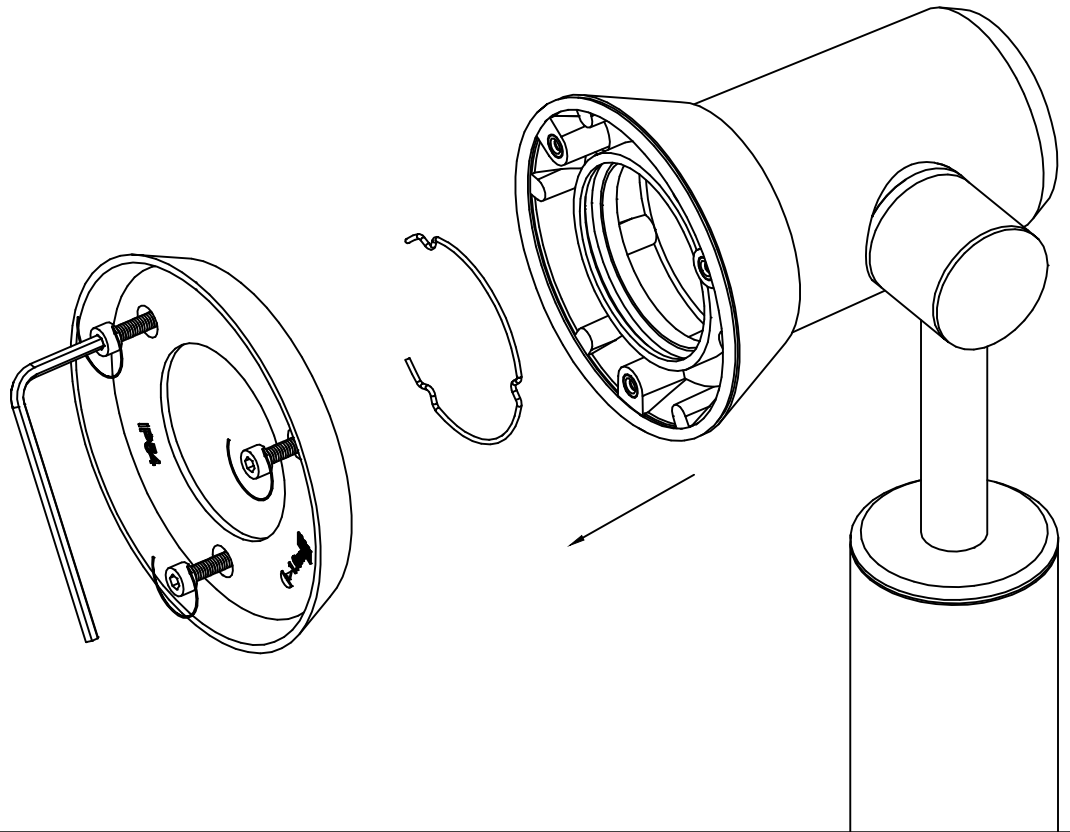
E. Connect the wiring of the lampholder to the terminal block. Place the luminaire back onto the pole and tighten the 2 screws.

F. Connectez le câblage de la douille sur les bornes de raccordement. Replacez l'armature sur le poteau et revissez les 2 vis.



Spy 100

- N.** Draai de glashouder los en verwijder de spanveer.
- D.** Der Glashälter lose schrauben und den Feder entfernen.
- E.** Loosen the glass holder and remove the spring.
- F.** Désérrez l'anneau avec le verre et enlevez le ressort.



- N.** Plaats de juiste lamp in de fitting en plaats de spanveer terug. Draai de glashouder terug op de armatuur.
- D.** Das richtige Leuchtmittel in die Fassung stellen und den Feder wieder hinstellen. Den Glashälter wieder auf die Leuchte drehen.
- E.** Put the right lamp into the lampholder and re-install the spring. Fix the glass holder back onto the luminaire.
- F.** Mettez la lampe correcte dans la douille et re-installez le ressort. Tournez l'anneau sur le luminaire.

